



# こしがや情報

# 版あわぬか

平成2年(1990年) 発行/越谷市  
 343 越谷市越ヶ谷4丁目2番1号  
 0489(64)2111  
 編集/企画部 広報広聴課

あなたと市政を結ぶかけ橋 KOHO KOSHIGAYA

## 事故にあわないのがいちばん。

### でも……

#### 万一に備えて、交通災害共済にご加入を!

みなさんが加入金を出し合  
 い、交通事故により災害を受け  
 た人に、簡単な手続きで見舞金  
 をお支払いし救済していただくこ  
 うの制度です。  
 万一のときに備えて家族を  
 つて加入しましょう。

#### 【申込み方法】

市内金融機関 農業協同組合、  
 市役所内指定金融機関窓口、  
 平成2年度越谷市交通災害共済  
 加入申込書(3枚複写の手書用)  
 があります。

#### 【共済加入金】

月50円×加入月から3月まで  
 の分

例) 5月から加入する場合は、  
 50円×11ヵ月=550円です

#### 【共済に加入できる方】

越谷市に住民登録または、外  
 国人登録してある方、市内に通  
 勤・通学している方  
 なお、市内の小学校1年生と

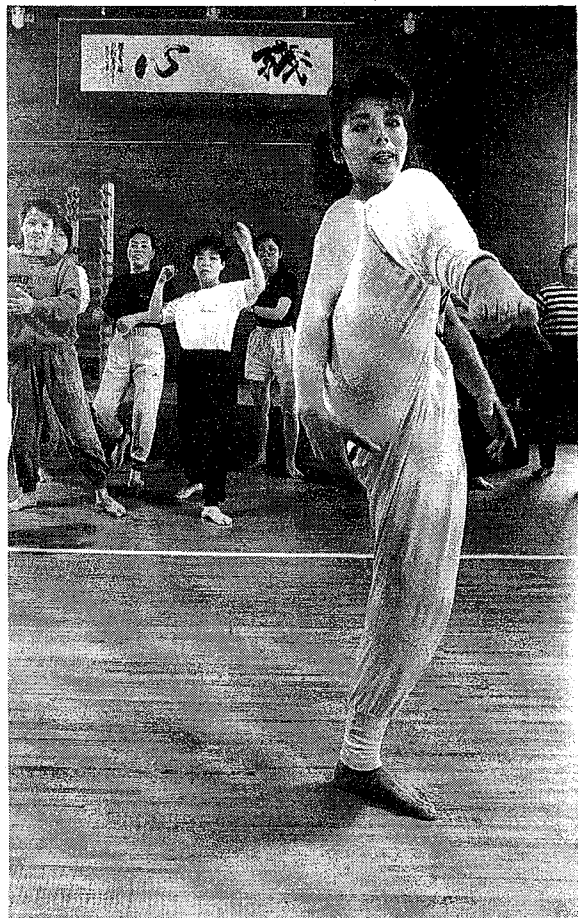
#### 見舞金給付金額

等級	負傷の程度	給付金額
1級	事故発生の日から180日以内に死亡	1,300,000円
2級	治療期間が6カ月以上で治療日数が90日以上	220,000円
3級	治療期間が5カ月以上で治療日数が75日以上	160,000円
4級	治療期間が4カ月以上で治療日数が60日以上	140,000円
5級	治療期間が3カ月以上で治療日数が45日以上	100,000円
6級	治療期間が2カ月以上で治療日数が30日以上	60,000円
7級	治療期間が1カ月以上で治療日数が15日以上	42,000円
8級	治療期間が2週間以上で治療日数が7日以上	20,000円
9級	治療期間が2日以上で治療日数が2日以上	13,000円

\*特別共済見舞金は交通事故により負傷し、身体障害者福祉法施行規則に定める1級、または2級に該当する障害がある場合は、他の見舞金と別に800,000円支給されます

・交通事故証明書または交通事故  
 故自認書(2万円の限度支給)  
 ・医師の診断書(市指定のもの)  
 ・印鑑  
 ・銀行などの口座番号  
 ・見舞金  
 左表のとおり。ただし、交通  
 事故自認書による場合は、8級  
 が限度です  
 問合せ 生活安全課 215  
 2・2153

## 息づく街かど



# TOWN BEAT

## リズムに合わせてヤッ!

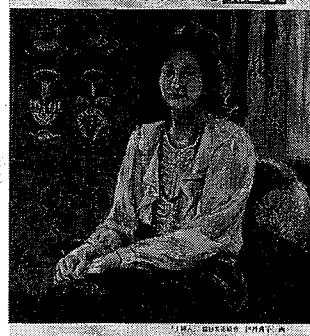
### 新種のシエイブアップ体操「カラテビクス」

「エイ、ヤッ。さあ、足を頭の  
 上まであげて……。インストラ  
 クターの声が響きわたります。  
 アップテンポなリズムに合わせて  
 体を動かすエアロビクスに、空手を  
 取り入れた新種のシエイブアップ体  
 操「カラテビクス」の講習会が総合  
 体育館で行われました。  
 このカラテビクス、気合いとともに  
 に、けりや突きを繰り返す全身運動  
 で、シエイブアップ、護身、精神修  
 養には抜群の効果があるとか。  
 どうですか? みなさんも、日ご  
 ろの運動不足やストレスをこれで解  
 消してみては。

## 川のあるまち 第8号

1冊500円で発売中

市民が創る「川のあるまち」  
 「越谷文化」(第8号)が市  
 内の書店、教育委員会社会教  
 育課で1冊5  
 00円で販売  
 しています。  
 小説・随筆  
 ・レポート  
 ・詩・短歌・俳  
 句・川柳など  
 300名の方  
 作が寄せら



れています。  
 表紙は越谷美術協会展覧会  
 受賞作品「1婦人」。グラ  
 ビアは市内のアマチュア写真  
 家による作品50点です。  
 今回の特集は、能楽師・関  
 根直孝氏、書匠・工藤雄彦氏  
 のインタビューや「人・自然  
 などの出会い」をテーマとし  
 た投稿作品を掲載していま  
 す。  
 問合せは教育委員会社会教  
 育課 2727へ

## まちをきれいに クリーン作戦を実施します

私たちが毎日利用する道路や  
 公園が、空き缶やビニール袋・

紙くずで汚れていると気持ちのよ  
 いものではありません。私たち  
 の生活環境を守るのは私たち自  
 身の努めです。

6月5日は「世界環境デー」。  
 ゴミのない快適な環境をつくり  
 ましょう。

6月3日はクリーン作戦

越谷市内清掃美化運動推進協  
 議会では、明るく住みよいまち  
 づくりを目指し、毎年、清掃美  
 化運動を行っています。今年も  
 第7回越谷市内清掃美化運動を  
 次のとおり実施します。

▼6月3日(日)、午前9時~11時  
 30分(雨天中止)。市内7駅  
 周辺の清掃活動

#### 【実施団体】

越谷・越谷西・越谷東・越谷  
 南・越谷北各ロータリークラ  
 ブ、越谷中央・越谷・平成各ラ  
 イオンクラブ、(他)越谷青年会  
 議所、将乃会、さいたまコープ、

## 「川のあるまち」第9号の原稿を募集します

- ①随筆 原稿用紙5枚以内
  - ②レポート 同10枚以内
  - ③小説 同30枚以内
  - ④評論 同30枚以内
  - ⑤詩 本文35行以内
  - ⑥短歌 5首以上10首まで
  - ⑦俳句 5句以上10句まで
  - ⑧川柳 5句以上10句まで
  - ⑨写真 モノクロ・カラーとも可。サイズはキャビネ判か2L判。コメントを添える。市内で撮影のもの
  - ⑩特集 テーマ「流行(はやり)と私」。原稿用紙5枚以内
  - ⑪ジュニアコーナー 小中学生対象(部門別①~④)
  - △応募資格 越谷市民の方(市内在勤・在学の方も可)
- ①応募作品はすべてB4判400字詰原稿用紙に縦書き、かき書で  
 ②作品の第1ページに、応募部門、作者名(ふりがな)、住所、電話番号、性別、年齢、職業を。発表名を用いる方は作者名の下に( )書きで本名を明記すること  
 ③応募原稿はすべて未発表のものとして提出(コピー可)。返却は一切しません  
 △問合せ・応募先 社会教育課「川のあるまち」係(越谷市越ヶ谷4の2の1) 2726・2727

越谷市ポイスカウト各団連絡協議会、越谷市ガールスカウト協議会、越谷市青少年相談員連



まちがきれいだと気持ちいいネ!  
 (昨年のクリーン作戦から)

#### 今号の主な内容

6月1日~7日は ..... 2・3面  
水道週間です

胃がん検診を ..... 7面  
受けましょう

公民館コーナー、催しご案内、施設ガイドは4・5面/まちのわだい、ホームドクターは6面/健康と暮らしは7面/各種相談、Q&Aは8面

#### 市の人口 (平成2年5月1日現在)

	前月比
総人口 28万3173人	1550人増
男 14万3129人	921人増
女 14万0044人	629人増
世帯数 9万1799世帯	928世帯増















各種相談

\*相談はすべて無料です

Table with columns: 種別 (Category), 時間 (Time), 場所 (Location), 内容 (Content), 問合せ (Contact). Rows include: 市民相談室, 交通事故, 法水曜, 交通事故(弁護士), 行政書士, 労働者, 税金, 税務, 国民年金, 労働者住宅, 労働・労務, 経営, 内職, 行政書士, 不動産, 引越, 法律.

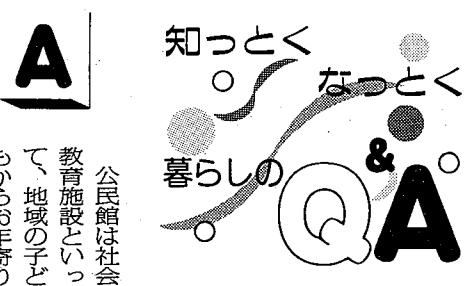
公民館は生涯学習の場として位置づけられていて、幅広い世代を対象にいろいろな講座が組まれています。

趣味から教養まで、講座いろいろ。サークル活動で仲間を作るのもいろいろです。



仲間との話らいも楽しみのひとつ

- List of activities and contact information: 公民館の休館日は、第1・3・5の日曜日、第2・4月曜日と祝日(月曜の休館日が祝日と重なった場合は火曜日など)に開放しています。



公民館は社会教育施設として、地域の子どもからお年寄りまでを幅広く対象とした学習施設です。

おもしろそうな講座があったら思い切って参加してみたい。公民館で友達が増えたい。公民館で友達が増えたい。

市長電話 64-2123

皆さんのご意見を直接お聞きします。ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。5月23日(水) 6月13日(水) 午前8時～8時30分

教育相談 section. Includes text about counseling services, contact info for various departments, and a '各種相談' (Various Consultations) box with specific service details.

楽屋 INSIDE STORY section. Includes a quote: 'あなたはもう忘れたかしら... 手ぬぐいマフラーにして二人で行った横町のふる屋...'